

Analele Universităţii Spiru Haret. Seria Filologie. Limbi şi literaturi străine, Editura Fundaţiei România de mâine, Bucureşti 1999, 2000, 2001.

Roczniki filologiczne prywatnego uniwersytetu Spiru Haret z Bukaresztu, poświęcone językom i literaturom obcym, zaczęły ukazywać się w r. 1999. Poszczególne tomy – do chwili obecnej ukazały się trzy – zawierają artykuły i studia pracowników uczelni. W większości są to referaty wygłaszane na różnych sesjach, stąd też różnorodność językowa tomów – oprócz tekstów w języku rumuńskim są też rozprawy po angielsku, francusku, hiszpańsku, rosyjsku. Prace koncentrują się wokół problemów językoznawstwa i teorii literatury, takich jak problemy tekstu i interpretacji, przekładu i jego teorii,

statusu fikcji literackiej. Perspektywa lingwistyczna i filologiczna została wzbogacona i pogłębiona o perspektywę studiów kulturowych, czego dobitnym świadectwem jest tom III „Roczników”, poświęcony problemom czasu i przestrzeni: analizy kulturowych przedstawień tych kategorii są interesującym uzupełnieniem studiów nad czasem i przestrzenią w dziełach literackich i rozpraw dotyczących funkcjonowania czasowości i przestrzenności w różnych językach.

Zebrane w „Rocznikach” rozprawy – z braku miejsca trudno, nawet w największym skrócie, omówić bodaj kilka z nich – reprezentują różne punkty widzenia i metodologie, są interesujące i inspirujące dzięki różnorodności poruszanych problemów i zjawisk, które analizują.

*ANDRZEJ ZAWADZKI*